www.feuerthalen.ch www.feuerthaleranzeiger.ch euerthaler Anzeiger Anzeiger anzeiger.ch euerthaler Anzeiger anzeiger.ch euerthaleranzeiger.ch euerthaler

Beilage Fest-Programm

Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Ff700 — Festwochenende 31. August bis 2. September 2018

Der Höhepunkt des Feuerthaler Festjahres

Seit Anfang Jahr ist Feuerthalen in Festlaune. Acht Stelen und Gedenktafeln wurden bereits enthüllt, die Freizeitanlage Rheinwiese eingeweiht, ein rauschendes Schulfest und ein spezieller 1. August wurden gefeiert. Vom Freitag, 31. August bis Sonntag, 2. September findet nun der Höhepunkt unseres Festjahres statt, das grosse Jubiläumsfest.

Kurt Schmid

Keinen Aufwand und keine Mühen scheute das gemeinderätliche OK der Ff700-Feiern, Einwohnern

Apéro eingeladen, um anschliessend zusammen diesen Eröffnungsabend zu geniessen. Der Superarchor der Schule Feuerthalen, das Blasorchester Cholfirst und ab 20.30 eine und das Gewerbe präsentieren sich an originellen und informativen Ständen entlang der Meile. Spiel, Spass, Attraktionen an Marktständen und Ausstellungen werden ergänzt durch ein reichhaltiges kulinarisches Angebot und durch Überraschungen. Ab 10.00 Uhr können kleinere und grössere Biker auf dem Flowtrail zwischen Erlen- und Feldstrasse ihre Geschicklichkeit auf zwei Rädern testen oder unter

ren wiederum Myriam Ott und Meinrad Vieli den grossen Unterhaltungsabend im Festzelt. Nebst beeindruckenden Rock'n Roll Darbietungen, wird das Publikum durch den bekannten Komedian Peter Pfändler (Sutter&Pfändler) unterhalten, die weltbekannte Kontorsionistin Nina Burri (Schlangenfrau der Nation) wird in einer unglaublichen Show ihren Körper auf anmutige Weise dehnen und verrenken, dass es einem bereits vom Zusehen weh tun wird. Die Live-Band MAXIN



700 jahre euerthalen

in Erinnerung zu rufen und mit den

verschiedensten Aktivitäten auch in solcher zu erhalten. Das Hauptfest vom 31. August bis zum 2. September steht nun bevor. Freuen Sie sich auf dieses Wochenende und seien Sie dabei wenn Feuerthalen feiert!

Freitag, 31. August – los geht's

Im grossen Festzelt wird das Festwochenende um 18.00 Uhr durch Regierungs- und Behördenvertreter offiziell eröffnet. Bei freiem Eintritt sind Sponsoren, Vertreter von Gewerbe und Vereinen und vor allem die Einwohnerinnen und Einwohner von Feuerthalen und Langwiesen bereits um 17.00 Uhr zum

Uhr die Brass Band Eglisau, werden dem Abend den festlich-musikalischen Rahmen geben. Tanzfreudige kommen am späteren Abend bei DJ SERON auf ihre Kosten. Parallel dazu können sich die Oberstufenschülerinnen und Schüler von 20.30 Uhr bis um 23.00 Uhr in der Jugenddisco im Foyer der Mehrzweckhalle vergnügen, wo DJ PINO auflegen wird. Der Chilbibetrieb startet ebenfalls um 17.00 Uhr und dauert bis Mitternacht.

Samstag, 1. September – Festmeile, Darbietungen auf der kleinen Bühne und der grosse Unterhaltungsabend

Um 9.30 Uhr wird die Festmeile eröffnet. Einheimische VerBeweis stellen. Die bekannte Ex-Kunstturnerin Ariella Kaeslin wird von 13.00 bis 14.00 am Stand des Turn- und Sportvereins Feuerthalen zu Gast sein. Der Chilbibetrieb auf dem Festgelände dauert den ganzen Tag. Auf der «Kleinen Bühne» beim oberen Parkplatz des Schulhauses Stumpenboden haben Vereine und Gewerbetreibende die Möglichkeit, die verschiedensten Darbietungen in einem moderierten Programm zu präsentieren. Die Programmpunkte werden beim Infopoint (gegenüber Skateranlage) publi-

Abends ab 20.00 Uhr (Türöffnung 19.00 Uhr) moderieund DJ PINO runden den Abend musikalisch ab. Bar und Disco in der Mehrzweckhalle sind ab 21.30 Uhr geöff-

Fortsetzung auf Seite 2

Aus dem Inhalt

Festwochenende Ff700 1-3
Ausstellung 4
Erfolgreiche Saison 5-6
Rundumbetreuung 7
Politische Gemeinde 8
Kirchenzettel / Veranstaltungen 9

feuerthalen

Fortsetzung von Seite 1

Der Höhepunkt des Feuerthaler Festjahres

net und steht Gästen ab 16 Jahren offen.

Für den Unterhaltungsabend im Festzelt wird ein Ticket benötigt.

Vorverkauf für den Unterhaltungsabend:

Tickets können im Vorverkauf bei BedaBeck, Schwarzbrünneli, Gemeindekanzlei Feuerthalen, Restaurant Schwarzbrünneli sowie im Zentrum Kohlfirst (Caféteria) für Fr. 15.- gekauft werden. Der Vorverkauf läuft bis und mit Mittwoch 29. August 2018. Ein Eintritt an der Abendkasse kostet Fr. 20.-.

Sonntag, 2. September – Ausklang

Ab 9.30 Uhr ist das grosse Festzelt wieder geöffnet, wo Sie ab 10.30 Uhr durch die OLD IRON STOMPERS unterhalten werden. In der Aula Stumpenboden wird um 10.00 Uhr ein Ökumenischer Gottesdienst gefeiert, eine gute Gelegenheit, nach all den vielfältigen Feierlichkeiten wieder ein wenig in sich zu gehen - alle

Einwohner von Feuerthalen und Langwiesen sind dazu herzlich eingeladen. Der Chilbibetrieb wird zudem bis zum offiziellen Festschluss um 15.00 Uhr weitergeführt.

Das detaillierte Programm und ergänzende Informationen entnehmen Sie bitte dem Flyer, der dieser Ausgabe beiliegt, der offiziellen Festschrift und der offiziellen Webseite www.ff700.ch.

Ein 700-Jahr-Jubiläum soll gefeiert werden

Das OK und viele weitere Helfer haben die verschiedenen Anlässe im Jubiläumsjahr organisiert. Ihre zahlreichen Teilnahmen und Ihr Interesse haben gezeigt, dass Sie mit uns feiern wollen.

Nun steht das grosse Festwochenende an. Der Slogan, «Feuerthalen engagiert» wird in Feuerthalen gelebt. Am Samstag erwartet die Gäste eine Aktivitäten- und Festmeile. Über 30 Vereine und Firmen engagieren sich mit ihren Darbietun-

Im Namen des Gemeinderates und aller Helfer lade ich Sie ein, am grossen Festwochenende teilzunehmen. Wir beginnen am Freitag mit dem offiziellen Festakt, zu dem wir Sie bereits um 17.00 Uhr zum Apéro einla-

Alle Details sind im vorliegenden FA aufgeführt oder auch auf www.ff700.ch ersichtlich. Feiern Sie mit uns!

Jürg Grau, Gemeindepräsident







Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
24. August	20:00 - 23:00 Uhr	Welcome Party
31. August	20.30 - ca. 00.30 UI	hrJugend-Disco «ff700»*
07. September	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
17. September	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
21. September	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
28. September	^{20:00} – 23:00 Uhr	spezieller Treff
05. Oktober	20:00 - 23:00 Uhr	normaler Treff
06. – 21. Oktol	oer	
	Herbstferien	Treff geschlossen
26. Oktober	20:00 – 23:00 Uhr	spezieller Treff

Die Disco findet im Foyer der Turnhalle Stumpenboden

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett

iash.ch/moskito

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!



Ff700 — Vorbereitungen

Viel Platz und viel Pfuus

Seit langem laufen die Vorbereitungen für das Hauptfest der Ff700-Feiern. Ein zentraler Ort der Festlichkeiten ist das grosse Festzelt. Aber auch für genügend Energie muss gesorgt sein, damit wirklich alles funktioniert.

Kurt Schmid

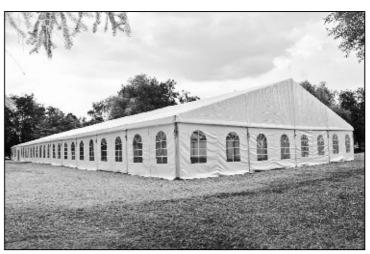
Bereits am letzten Wochenende haben die Spezialisten der Firma Möckli das riesige Zelt auf dem Festgelände aufgestellt. Gemäss OK-Mitglied Köbi Germann fasst die 20 x 65 m grosse «Festhütte» auf ihren 1300 m² Fläche (inkl. 100 m² Bühne) rund 1500 Personen. Der Küchenanbau misst nochmals 5 x 25 m. Viel Platz steht also für die Besucher der verschiedenen Anlässe zur Verfügung.

Aber nicht nur Platz braucht so ein Fest. Damit alles leuchtet, was leuchten soll, alles tönt was tönen muss, sich alles dreht, was sich drehen soll - kurz, damit einfach alles funktioniert,

braucht es auch eine ganze Menge an elektrischer Energie. Köbi Germann nennt dazu eindrückliche Zahlen: «Im Festzelt beträgt der Elektro-Energiebedarf für Beleuchtung, Unterhaltung und Küche total ca. 120 kW. Zusätzliche Anschlüsse ab Schulhaus Stumpenboden liefern weitere 60 kW für Chilbi und Verpflegung und für die Festmeile am Samstag werden zehn weitere provisorische Verteiler mit insgesamt 80 kW installiert.» Darin noch nicht eingerechnet sind die 150 kW, welche ein eigener Generator des Chilbi-Betreibers für seine Grossgeräte (VIP-Bahn, Karussell, Autoscooter, Alpenblitz) liefert.

Köbi Germanns Hoffnung «... ich hoffe, dass die Sicherungen halten ...» teilen wohl nicht

nur die Mitglieder des Organisationskomitees, sondern auch alle Festbesucher.



Am Samstagabend steht das Zelt bereits ...



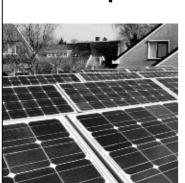
Leichter Regen am letzten Samstagmorgen bei Baubeginn.



... und auch der Holzboden ist schon zum grössten Teil verlegt.

Fotos: Köbi Germann / ks

Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH Buechbrunnenstrasse 2 8447 Dachsen Tel. 052 647 40 60





4 Feuerthaler Anzeiger Nr. 17 / 24. August 2018 Lokales

Mittwoch, 5. bis Samstag, 15. September 2018

Ausstellung «stoh blibe verbote» im Rhy Markt

Nach der Gesamteröffnung des neuen Rhy Marktes und dem Festwochenende der Gemeinde präsentieren wir vom Mittwoch, 5. bis am Samstag, 15. September 2018, in der Mall des neuen Einkaufszentrums während zehn Tagen zu den ordentlichen Öffnungszeiten unsere temporäre Ausstellung mit verschiedenen spannenden Themen zur Feuerthaler Geschichte.

Wir freuen uns, Sie in der Ausstellung begrüssen zu dürfen. Einzelne unseres Teams werden mehrheitlich vor Ort sein. Spezielle Aktivitäten finden an den beiden Samstagen 8. und 15. September statt. Das Besondere an der Ausstellung ist, dass sie zu den Besuchern kommt: Gemeint sind die Kundinnen und Kunden, welche im Rhy Markt einkaufen. Das «Posten» lässt sich so bequem und ohne Zeitverlust mit dem Besuch der Ausstellung verknüpfen.



Das Team «stoh blibe verbote».

Ausstellung «stoh blibe verbote»

Rhymarkt Feuerthalen

Mi 05.09.2018 - Sa 15.09.2018, 8.00 - 20.00 Uhr

Programm

Mi 05.09.2018, ab 10.00 Uhr
Mi 05.09.2018, 18.00 Uhr
Fr 07.09.2018, 18.00 – 20.00 Uhr
Sa 08.09.2018, 11.00 – 14.00 Uhr
Schwyzer-Örgeli-Duett Hannes & Ernst mit Marktstand ganzer Tag

Di 11.09.2018, 18.00 Uhr öffentliche Führung Fr 14.09.2018, 18.00 Uhr öffentliche Führung

Sa 15.09.2018, 11.00 – 14.00 Uhr Kinderschminken und Furti mit Marktstand ganzer Tag

Führungen für Gruppen sind auf Anfrage möglich.

Bis heute haben uns viele Interessierte mit wertvollen Hinweisen, Bildern und Dokumenten unterstützt, welche in unsere Themen einfliessen konnten. Wir wissen dies sehr zu schätzen und bedanken uns an dieser Stelle herzlich.

Das Projekt «stoh blibe verbote» beteiligt sich am Samstag, 1. September 2018, auch mit einem Stand an der Festmeile.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Team «stoh blibe verbote»

Am 1. September 2018 in unserer grossen Indoor Expo an der Festmeile anlässlich 700 Jahre Feuerthalen

Jubiläumsrabatt 10 %

- auf alle aktuellen MTB, Road-, BMX- und E-Bikes
- auf alle aktuellen Roller, Scooter, Enduro, Quad

Velos: Angebot gültig bei Kauf innert 8 Tagen bei Moro's Zweirad, Adlergasse 5, Feuerthalen Motos: Angebot gültig bei Kauf innert 8 Tagen direkt bei Amsler & Co. AG als Servicepartner





AMSLER & CO. AG 8245 FEUERTHALEN www.amsler.ch















Lokales Feuerthaler Anzeiger Nr. 17 / 24. August 2018 5

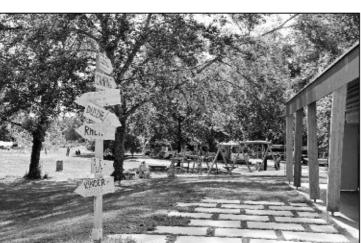
Rückblick auf die erste Saison der Freizeitanlage Rheinwiese

«Super Summer, heiss und so viel Itritt wie no nie»

Nach der Einweihung der Freizeitanlage Rheinwiese am 2. Juni 2018 ist die erste Saison der neuen Freizeitanlage bereits fortgeschritten. Das Pächterpaar, Vera Strauss und Patrick Rähmi, schauen auf einen bisher heissen, erfolgreichen und strengen Sommer zurück.

Julia Tarczali

Die Pächter der Anlage, Vera Strauss und Patrick Rähmi, sind mit ihrer vierten Saison, der ersten mit der neuen Freizeitanlage, rundum zufrieden und beschreiben diese mit «super Summer», «heiss» und «so viel Itritt wie no nie». Bereits im Juli dieses Jahres zählten die Pächter der Badi Rheinwiese mehr Eintritte als in der bisher besten Saison 2015 insgesamt. Mitte August 2018 wurden gut 13 000 einzelne Badieintritte an Erwachsene, mehr als 2200 Eintritte an 6- bis 15-Jährige und insgesamt circa 330 Saisonabos verkauft. Dank der vielen schönen Wochenenden war die Freizeitanlage Rheinwiese sehr begehrt, nicht zu letzt natürlich wegen der brandneuen Infrastruktur. «Mir händ üs sehr uf die neu Freizitalag gfreut und findeds super, dass d'Badi so guet bi de Lüt achund», freuten sich Vera Strauss und Patrick Rähmi. Am ersten heissen Wochenende der Saison stiegen die Temperaturen auf fast 30° Celsius und die Besucherzahl war entsprechend hoch. Wie Vera Strauss und Patrick Rähmi erzählten, waren sie an diesem Wochenende und zu Beginn der Saison etwas überrumpelt, da sie vor der Eröffnung wenig Zeit hatten, sich einzurichten, die Abläufe noch nicht stimmten und sie schlicht zu



Der Wegweiser der gelungen neuen Freizeitanlage führt zu den Highlights wie dem Spielplatz, dem Kinderbädli und dem Volleyballfeld.



Die Campinggäste Christina Da Rin mit Ihrer Enkelin Tonia Bertschinger und Kollegin Silja Müller geniessen die schönen Sommertage direkt am Rhein und freuen sich über die neue Campinganlage.



Mitarbeiterin Gabriela Nwoke und das Pächterpaar Vera Strauss und Patrick Rähmi vor der begehrten Terrasse mit wunderbarem Blick auf den Rhein.

wenig Servicepersonal vor Ort hatten. Das Pächterpaar bewahrte aber Ruhe, stellte zusätzliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ein und mit der Zeit pendelten sich die Abläufe in der Küche und im Service besser ein. «Wir bedanken uns herzlich bei unseren verständnisvollen Kunden, welche auch einmal ein Auge zudrückten, wenn das Essen länger nicht kam und Verständnis zeigten», so die Pächter.

Patrick Rähmi und Vera Strauss erhielten viele positive Rückmeldungen zur neuen Freizeitanlage, allen voran zum neuen Spielplatz, der neben dem Kinderbädli, mit seinen lustigen Wasserspielen,von den jüngsten Besucherinnen und Besuchern rege benutzt wird. Bei den Gästen 20-Plus steht das Beachvolleyballfeld hingegen hoch im Kurs. Dieses wird auch von Vereinen wie der Männerriege Feuerthalen oder dem Volleyballclub Steingut als Trainingsmöglichkeit genutzt und als willkommene Abwechslung zum Training in der Turnhalle gesehen. Einzelne kritische Stimmen gab es zum Kinderbädli, da sich manche Eltern noch ein zusätzliches Bädli für die ganz Kleinen gewünscht hätten oder sie die Schattenplätze beim Planschbecken vermissten. Die Gemeinde Feuerthalen platzierte darauf Sonnenschirme um das Bädli und den Sandkasten herum, damit auch diese teilweise im Schatten liegen. Die neue Sanitäranlage wird von den Campern sowie von den Badegästen sehr geschätzt und es gibt sogar Gäste, die nun wieder in die Rheinwiese baden kommen, welche die letzten Saisons eine andere Badi bevorzugten. «Die einte langjöhrige Gäscht hend zerscht gar nid gwüsst, obs am richtige Ort sind, will's d'Alag nüm erkennt hend», fügte Vera Strauss schmunzelnd hinzu.

Viele Familien, Rentner und Paare, vorwiegend aus der Schweiz, Deutschland und Frankreich aber auch aus Italien, Spanien, England, Holland und einzelne sogar aus Neuseeland oder Israel reisen auf den Campingplatz Rheinwiese. Dieser ist von Mitte Juli meistens bis Ende August sehr gut gebucht. Wenn Anlässe wie das «Stars in Town» oder der Triathlon in Schaffhausen stattfinden, ist der Camping oft so gefragt, dass manche Anfragen von Touristen abgelehnt werden müssen, weil es keinen Platz mehr hat. Christina Da Rin aus Schaffhausen verbringt mit ihrem Mann Franz seit 29

6 Feuerthaler Anzeiger Nr. 17 / 24. August 2018 Lokales

Fortsetzung von Seite 5

«Super Summer, heiss und so viel ...»

Jahren die schönen Sommermonate auf dem Camping in Langwiesen: «Die neue Campinganlage gefällt uns sehr gut, wir geniessen es, dass mit dem neuen Kinderbädli und dem Vollevballfeld immer etwas los ist. Wir finden es wichtig, dass der Anlage sorgegetragen wird und dass sie noch lange so schön bleibt.» Auch ihre Enkelin Tonia Bertschinger hat viele schöne Erinnerungen an die Ferien bei der Grosi auf dem Camping wie der «Morgenschwumm» im Rhein und die Stimmung friedliche Abend. Neben den Dauercampern, Campinggästen und Badibesuchern geniessen es viele Gäste, einfach auf der Terrasse des Restaurants zu sitzen, gemütlich Zmorge, Zmittag oder Znacht zu essen, alles mit dem wunderbaren Blick auf den Rhein. Da ein Teil des neuen Restaurants auch überdacht und in Form eines Wintergartens zugemacht werden kann, sind die Gastgeber weniger vom Wetter abhängig und laden auch bei schlechtem Wetter zum gemütlichen Beisammensein ein. Vera Strauss und Patrick Rähmi sehen dies als grossen Vorteil und konnten bereits mehrere Anlässe wie Geburtstagsfeiern, Familientreffen und Brunchs bewirten. Firmenanlässe, sogar einzelne Fonduepläusche im Winter und kleinere Catering-Services stehen auf dem Programm.

Vera Strauss und Patrick Rähmi wohnen mit ihrer kleinen Tochter direkt im ersten Stock über dem Restaurant und schätzen ihr zu Hause und den neuen Arbeitsplatz sehr. Sie freuen sich auch über die deutlich steigenden Gästezahlen im Vergleich zum Vorjahr. Die Zeit für die Familie bleibt da während der Saison aber «auf der Strecke». Während sich Vera Strauss um den Haushalt, ihre kleine Tochter und die Buchhaltung kümmert, bereitet



Im originellen Camperlädeli werden die Gäste vom Platzwart Heinz – von der
Tomatensauce bis zum Strandmätteli – versorgt. Foto: Patrick Rahmi und Vera Strauss

ihr Mann jeden Morgen das Restaurant vor, kontrolliert die Reinigung der Sanitäranlage, des Bades und der Anlage allgemein. Über den Tag verteilt gilt es natürlich auch zu schauen, dass in der Küche und im Service sowie an der Rezeption alles richtig abläuft, interessierten Kunden Auskunft zu geben und vieles mehr. So sind die beiden mehr oder weniger rund um die Uhr beschäftigt. «Es ist sehr streng und kann auch stressig sein, so hat es seine Vorsowie auch Nachteile direkt beim Arbeitsort zu wohnen. Man ist immer erreichbar und kann selten richtig abschalten», erklärte Patrick Rähmi. Platzwart Heinz und das gesamte Team der Freizeitanlage Rheinwiese unterstützen das Pächterpaar bei der Arbeit. So macht der Platzwart beispielsweise die tägliche Reinigung der Anlage

und versorgt die Campinggäste im Campinglädeli mit Spaghetti, Flipflops und Co. Nach dieser ersten Saison mit der neuen Freizeitanlage sind Patrick Rähmi und Vera Strauss glücklich, auf eine dichte, anstrengende, aufregende und erfolgreiche Saison zurückzublicken, welche sie zusammen mit ihrem Team meisterten und dass sie nun eine Basis haben, auf der sie aufbauen können. So möchte Patrick Rähmi für die nächste Saison einige Abläufe optimieren und den Kiosk und Take-away-Bereich kundenfreundlicher und effizienter gestalten. Ebenfalls sind mehrere Anlässe wie Themenwochen, Konzerte usw. geplant. Man darf auf jeden Fall gespannt sein. Zuerst einmal gibt es aber hoffentlich auch im September noch schöne Sommertage zum Geniessen in der Rheinwiese.



700 jahre **feuerthalen feiert**

Flammkuchen Turnertrunk Spiel- und Plausch Parcours

VIP Gast um 13.00 Uhr

Ariella Käslin

Am 1. September auf dem Fussballplatz

Schiessen 300 Meter Obligatorisches Bundesprogramm

Im Chüele Tal, Flurlingen Letzte Möglichkeit um das Pflichtprogramm in diesem Jahr zu erfüllen!

> Freitag, 31. August 2018 18.00 bis 20.00 Uhr

Pflichtschützen bitte Aufforderung (PISA-Schreiben) / Dienstbüchlein / Leistungsausweis und Schiessbüchlein mitbringen.

Schützen Flurlingen-Uhwiesen

www.schützen-flurlingen-uhwiesen.ch

Lokales Feuerthaler Anzeiger Nr. 17 / 24. August 2018

Publireportage

Ab jetzt wird alles besser!

Das ist häufig der gute Vorsatz, mit dem viele Schüler ins neue Schuljahr starten.

Trotz des lobenswerten Willens sind die Lücken aus den Vorjahren oft immer noch vorhanden.

Die Enttäuschung ist dann leider umso grösser, wenn während dem Unterricht lauter Fragen auftauchen und die Prüfungen dementsprechend nicht zufriedenstellend ausfallen.

Manche Schüler brauchen, um die gewünschten Ziele erreichen zu können, eine externe Unterstützung von einer erfahrenen und motivierenden Nachhilfelehrperson. Eine Nachhilfelehrperson, die sich die Zeit nimmt mit dem Schüler den Schulstoff spezifisch zu repetieren und zu vertiefen.

Wir vom Abacus Nachhilfeinstitut sind auf diese Art der Unterstützung ausgerichtet.

Wir bieten individuellen Einzelunterricht à 90 Minuten für Schülerinnen und Schüler in jeder Schulstufe und für jedes Fach an. Dabei kommt die Lehrperson zum Schüler nach Hause, damit der Unterricht in der gewohnten Umgebung stattfinden kann und der Zeit-



aufwand auf die Unterrichtszeit beschränkt ist.

Da wir wissen, dass die Freizeitaktivität ebenso wichtig ist, wie die Hausaufgaben und die Prüfungen, liegt es uns am Herzen dem Schüler einen angenehmen Lösung anzubieten, beides unter einen Hut zu bringen. Wann und wie oft der Unterricht jeweils stattfinden soll, ist somit dem Lernenden überlassen. Trotzdem legen wir gros-

sen Wert auf die Regelmässigkeit, denn genau diese bringt den Erfolg. Wir bieten unsere Unterstützung selbstverständlich auch in den Schulferien an, was eine optimale Wiederholung und Festigung des erlernten Schulstoffes garantiert.

Eine intensive, kompetente und individuelle Rundumbetreuung ist unsere Spezialität!

Unsere langjährige Erfahrung zeigt, dass diese individu-

elle Einzelförderung sehr effizient ist.

Der Unterricht orientiert sich an den Bedürfnissen des Schülers, welche in einem Gruppenunterricht nur teilweise oder gar nicht berücksichtigt werden können. Durch das Coaching der Nachhilfelehrperson findet der Schüler die passende Lerntechnik, um in Zukunft die schulischen Hindernisse selbstständig zu bewältigen.

Sehr gerne stehen wir für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Das Abacus-Team freut sich auf Ihren Anruf.



ABACUS-Nachhilfe Telefon 052 740 13 32 www.abacus-nachhilfe.ch

www.meinekosmetikerin.ch





Die Ausbildungsverantwortliche Vreni Lüchinger, das Personal und der Vorstand der Spitex Feuerthalen-Langwiesen gratulieren unserer

Lernenden Katja Sieber

zur bestanden Abschlussprüfung als Fachfrau Gesundheit

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Lanowiesen verteilt.

Herausgeber:

Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktionskommission:

ks. Kurt Schmid, Vorsitzender Mobile 079 355 66 83

t. Julia Tarczali, Redaktorin

Freier Mitarbeiter: ww. Werner Wocher, Langwiesen

Adresse:

Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger, Postfach 20, 8245 Feuerthalen E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung,
Druck und Administration:

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, 8245 Feuerthalen, Telefon: 052 659 69 10 E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche Inseratenannahmeschluss:

Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche Auflage: 2200 Exemplare printed in





Abstimmungen/Wahlen

Urnengang vom 23. September 2018

A. Eidgenössische Abstimmungen

- 1. Bundesbeschluss vom 13. März 2018 über die Velowege sowie die Fuss- und Wanderwege (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative «Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative]») (BBI 2018, 1483)
- 2. Volksinitiative vom 26. November 2015 «Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative)» (BBI 2018, 1475)
- 3. Volksinitiative vom 30. März 2016 «Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle» (BBI 2018, 1477)

B. Kantonale Abstimmungen

- 1. Kantonale Volksinitiative «Film- und Medienförderungsgesetz» (ABI 2015-09-25)
- 2. Kantonale Volksinitiative «Wildhüter statt Jäger» (ABI 2017-01-20)
- 3. Kantonale Volksinitiative «Stoppt die Limmattalbahn ab Schlieren!» (Verzicht auf die zweite Etappe) (ABI 2017-02-03)

C. Evang.-reformierte Landeskirche Kanton Zürich

1. Kirchenordnung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich (Änderung vom 15. Mai 2018)

Achtung:

Der Stimmausweis muss in jedem Fall unterzeichnet werden.

8245 Feuerthalen, 24. August 2018

Gemeinderat Feuerthalen

2. Kinderfest Samstag, 25. August ab 14.00 Uhr

mit Familienparcours und Gratis Konzert ab 17.00 Uhr mit der Gruppe MusigChuchi in der Freizeitanlage Rheinwiese -Chum doch au. mir freued üs ...

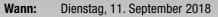
Pro Senectute Ortsvertetung Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

lädt Interessierte zu einem Spiel-Nachmittag ins Zentrum Kohlfirst ein

Lotto Spielnachmittag



Uhrzeit: 14.30 Uhr

Eintritt: Fr. 5.- pro Person (1 Lottokarte ist inbegriffen)

Es winken schöne Preise

Anschliessend kann man bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde den Nachmittag ausklingen lassen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis spätestens am 7. September 2018.

Pro Senectute Ortsvertretung Feuerthalen-Langwiesen

Käthi Grau, Telefon: 052 659 32 51 oder per Mail an: kaethi@grau.ch

Einbürgerungen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 6. August 2018 unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung in das Bürgerrecht der Gemeinde Feuerthalen aufgenommen:

- Bayatbalag, Yilmaz (m) geb. 29.06.1964 Staatsangehöriger von Türkei wohnhaft in Feuerthalen
- Keil, Michael Daniel Raphael Gabriel (m) geb. 26.03.1979 Staatsangehöriger von Deutschland Keil geb. Maier, Anne Kathrin (w) geb. 17.05.1980 Staatsangehörige von Deutschland beide wohnhaft in Feuerthalen
- Ramspacher, Claude Antoine Joseph (m) geb. 16.09.1974 Staatsangehöriger von Frankreich Ramspacher, Aylin Tessa (w) geb. 30.08.2005 Staatsangehörige von Frankreich Ramspacher, Nevio Antoine (m) geb. 04.10.2007 Staatsangehöriger von Frankreich Ramspacher, Jérome Pierre (m) geb. 04.10.2007 Staatsangehöriger von Frankreich

Diese Publikation erfolgt gestützt auf § 20 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung.

Feuerthalen, 24. August 2018

alle wohnhaft in Feuerthalen

Gemeinderat Feuerthalen





Steht bei Ihnen zuhause ein Klavier oder ein E-Piano unbenutzt herum und wartet darauf, wieder zum Leben erweckt zu werden?

Die Kinder und die Lehrpersonen würden sich sehr über ein gut erhaltenes Instrument in ihrem Klassenzimmer freuen!

Wenn Sie der Schule Feuerthalen Ihr Instrument kostengünstig überlassen oder schenken würden, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme unter 052 659 26 08 oder per Mail an schulleitung@schule.feuerthalen.ch

Herzlichen Dank!

Sie wollen Menschen helfen? Sie haben Interesse an Weiterbildungen?

Werden Sie Atemschutzträger (m/w)!

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!



info@feuerwehr-ausseramt.ch www.feuerwehr-ausseramt.ch

Reformierte Kirche

F	R 24. August	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett	S0	26. August	9.30 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen Eucharistiefeier in Uhwiesen
9	SO 26. August 9.30 Uhi		Gottesdienst in der Kirche Laufen Pfarrer Siegfried Arends	MI	29. August	18.30 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Wort- und Kommunion-Gottesdienst
			anschliessend Kirchenkaffee	FR	31. August	10.15 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst
MI 29. Aug	/II 29. August	ıst 16.00 Uhr	«Kolibri»				im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen
			im Zentrum Spilbrett	S0	2. Sept.	9.30 Uhr	Die Eucharistiefeier in Feuerthalen fällt aus
	SO 2. Sept.	10.00 Uhr	Ökumenischer Fest-Gottesdienst Ff700 in der Aula des Schulhauses Stumpenboden Predigt: Stephan Kristan und Karin Marterer P	alm m	it musikalisc	her Begleitur	ng

MI	5. Sept.	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
			im Zentrum Kohlfirst
FR	7. Sept.	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SA	8. Sept.	9.30 Uhr	«Fiire mit de Chline» im Zentrum Spilbrett

• Ambulanz 144 • Feuerwehr 118

• Giftnotfall 145 • Polizeinotruf 117

• SPITEX 052 647 13 60

DO 20. Sep. 15.00 «Müsli»-Treff

Bienen- und
 Wespennester
 052 741 47 00
 079 346 45 43

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder unter www.feuerthalen.ch bezogen werden.

		18.00 Uhr	Die Eucharistiefeier in Uhwiesen fällt aus
MI	5. Sept.	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
			im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst
FR	7. Sept.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit
			Aussetzung und eucharistischem Segen in
			Feuerthalen. Im Anschluss Chirchekafi.
		16.30 Uhr	Fiire mit de Chline, ökumenische
			Kleinkinderfeier in der ref. Kirche
			Laufen am Rheinfall
SA	8. Sept.	9.30 Uhr	Fiire mit de Chline,
			ökumenische Kleinkinderfeier
			im Zentrum Spilbrett in Feuerthalen

Römisch-katholische Kirche

www.feuerthaleranzeiger.ch

OK «Müsli»-Treff

Terminkalender August / September 2018 Tag Datum Zeit Anlass Veranstalter FR 24. Aug. 14.00 Integration und Kultur Feuerthalen Zentrum Spilbrett OK I&K Feuerthalen DI 28. Aug. Mütter- und Väterberatung Feuerthalen Kath. Pfarreizentrum Zentrum Breitenstein Andelfingen MI 29. Aug. 16.00 Spitex-Sprechstunde Zentrum Kohlfirst Spitex Feuerthalen-Langwiesen FR 31. Aug. 14.00 Integration und Kultur Feuerthalen Zentrum Spilbrett OK I&K Feuerthalen FR 31. Aug. 18.00 Ff700: Hauptfest offizielle Eröffnung mit Konzert BB Eglisau Areal Schulhaus Stumpenboden **OK Ff700** FR 31. Aug. 18.00 Oblig. Bundesübung 300 Meter Schützen Flurlingen-Uhwiesen 1. Sep. 9.30 Ff700: Hauptfest Festmeile & Chilbi Areal Schulhaus Stumpenboden **OK Ff700** 1. Sep. 20.00 Ff700: Hauptfest Abendunterhaltung Areal Schulhaus Stumpenboden SA **OK Ff700** S0 2. Sep. 9.30 Ff700: Frühstück im Festzelt Areal Schulhaus Stumpenboden **OK Ff700** MO 3. Sep. 17.00 Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!) Gemeindehaus Fürstengut Gemeinderat 5. Sep. 10.00 Beginn Ausstellung «Stoh blibe verbote» Coop Rhymarkt OK «Stoh blibe verbote» 5. Sep. 11.30 Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Zentrum Kohlfirst MI Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV Zentrum Kohlfirst Spitex Feuerthalen-Langwiesen 5. Sep. 16.00 Spitex-Sprechstunde DO 6. Sep. 15.00 «Müsli»-Treff Feuerthalen OK «Müsli»-Treff 7. Sep. 18.00 Vernissage Ausstellung «Stoh blibe verbote» Coop Rhymarkt OK «Stoh blibe verbote» Kath. Pfarreizentrum DI 11. Sep. Mütter- und Väterberatung Feuerthalen Zentrum Breitenstein Andelfingen MI 12. Sep. 16.00 Spitex-Sprechstunde Zentrum Kohlfirst Spitex Feuerthalen-Langwiesen FR 14. Sep. 14.00 Integration und Kultur Feuerthalen Zentrum Spilbrett OK I&K Feuerthalen MO 17. Sep. 17.00 Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!) Gemeindehaus Fürstengut Gemeinderat MO 17. Sep. 19.00 FW Ausseramt Gesamtübung Feuerwehrgebäude Feuerthalen Feuerwehr Ausseramt MI 19. Sep. 16.00 Spitex-Sprechstunde Zentrum Kohlfirst Spitex Feuerthalen-Langwiesen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)

Feuerthalen

SCHWEIZER PREMIERE AUF DEM FESTGELÄNDE VON «FEUERTHALEN FEIERT»

Besuchen Sie uns auf dem Festgelände beim Schulhaus Stumpenboden von «Feuerthalen feiert» und lernen Sie den neuen **Volvo V60** als einer der Ersten persönlich kennen.

Erleben Sie seine Vielseitigkeit in entspannter Atmosphäre.

1. September 2018 09:30 bis 18.00 Uhr Festgelände ff700





Verkaufslokalitäten bleiben geschlossen!

